

Bản án số: **132** /2020/HSST
Ngày 07 tháng 8 năm 2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Thu Trang**

Các Hội thẩm nhân dân: - **Ông Đào Văn Nghiệp và bà Uông Thị Hoa**

Đại diện viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình tham gia phiên Tòa: Bà **Ngô Thị Thu Thủy** – Kiểm sát viên

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: **Bà Phạm Thị Thanh Phương** – Thư ký Tòa án

Ngày 07 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ba Đình thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý hình sự số: 95/2020/TLST-HS ngày 05 tháng 6 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị N, Sinh năm: 1974; HKTT và nơi ở: Xóm 11, xã Xuân Thành, huyện Xuân Trường, tỉnh Nam Định; Nghề nghiệp: Tự do; Văn hóa: 6/10; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh ; Tôn giáo: Không; Họ và tên bố: Nguyễn Quang Huy(đã chết); Họ và tên mẹ: Phạm Thị Ngân; Họ và tên chồng: Phạm Hồng Kông,; Bị cáo có 03 con , con lớn sinh năm 1993, con thứ hai sinh năm 2000 và con thứ ba sinh năm 2001; Tiền án, Tiền sự: 01 tiền sự đã hết thời hiệu, theo danh chỉ bản số: 112 do Công an quận Ba Đình lập ngày 24 tháng 3 năm 2020:

- Ngày 02/9/2010, Công an phường Thành Công, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi “ Trộm cắp tài sản”

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 24/3/2020. Có mặt tại phiên Tòa

- Bị hại: Công ty cổ phần Confitech Đông Á-

Trụ sở chính: 52 Chi Lăng, phường Phú Cát, thành phố Huế, tỉnh Thừa thiên Huế.

Đại diện theo pháp luật: **Ông Triệu Văn Sơn**

Đại diện theo ủy quyền: **Ông Nguyễn Tất Đạt**, sinh năm 1981.

HKTT và nơi ở : Phòng 912-CT2 Chung cư viện 103 Yên Xá, Tân Triều, huyện Thanh Trì, thành phố Hà Nội

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên Tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 4h00 ngày 24/12/2019, tổ công tác Công an phường Nguyễn Trung Trực đang làm nhiệm vụ tuần tra, khi đến trước cửa nhà số 37 Hàng Bún, phường Nguyễn Trung Trực, quận Ba Đình (là công trình đang xây dựng được quây tôn có khe hở) thì nghe thấy tiếng hô “ trộm, trộm”. Tổ công tác phát hiện trên vỉa hè có 02 máy khoan bê tông và nhiều nắp ga bằng kim loại màu đen. Cùng lúc đó Nguyễn Thị N từ khe hở quây tôn chui ra rồi bỏ chạy được khoảng 60 m, khi chạy đến ngõ 3 Hàng Bún thì bị tổ công tác và người dân bắt giữ. Tại chỗ N khai đi cùng một đối tượng nam khác đến 37 Hàng Bún, phường Nguyễn Trung Trực, quận Ba Đình để trộm cắp tài sản, tổ công tác đưa N về trụ sở để làm rõ.

Cơ quan điều tra đã thu giữ của N:

- 01 máy khoan phá bê tông hiệu “Gomes” màu cam ghi dài khoảng 65 cm được đựng trong thùng tôn kim loại màu ghi in chữ “Gomes”, kích thước 70x27x15 cm.
- 01 máy khoan phá bê tông hiệu “GL90095” màu đỏ trắng dài khoảng 65 cm được đựng trong thùng tôn kim loại màu đỏ trắng, kích thước 70x27x15 cm.
- 13 tấm nắp ga bằng kim loại, kích thước 30x30 cm đã qua sử dụng.
- 01 xe đạp loại hai dón (Kiểu dáng xe nữ)

Qua rà soát cơ quan công an thu giữ của chị Nguyễn Thị Tám; HKTT: 38 Hàng Bún, phường Nguyễn Trung Trực, quận Ba Đình 05 đoạn clip ghi lại hình ảnh N và một người đàn ông trộm cắp tài sản ở nhà 37 Hàng Bún, phường Nguyễn Trung Trực, quận Ba Đình

Tại cơ quan điều tra, N khai nhận: Khoảng 2h30’ ngày 24/12/2019, N làm nghề thu mua đồng nát, khi đến phố Nguyễn Tri Phương, phường Điện Biên, quận Ba Đình, Hà Nội thì gặp 01 người đàn ông khoảng 50 tuổi cũng làm nghề đồng nát (không rõ tên tuổi, địa chỉ) rủ đi trộm cắp tài sản ở công trình xây dựng trên phố Hàng Bún, phường Nguyễn Trung Trực, Ba Đình, Hà Nội. Đến 3h30 cùng ngày, N cùng người đàn ông đi đến trước cửa nhà số 37 Hàng Bún. Đây là bãi đất trống thuộc công

trình xây lắp và hoàn trả mặt bằng tuyến phố Hàng Bún do công ty cổ phần Confitech Đông Á thi công. Xung quanh khu vực trên không có ai trông giữ và được quây tôn xung quanh mảnh đất, có khóa xích bên ngoài cửa tôn. Người đàn ông dùng tay lật tấm tôn ở hàng rào tôn, bảo N chui qua vào bên trong bãi đất xem có tài sản gì thì sẽ lấy trộm. N đồng ý, chui qua tấm tôn được lật vào bên trong, thấy có 02 hộp sắt đựng máy khoan và một số nắp ga thì N quay lại nói với người đàn ông có số tài sản như vậy. Người đàn ông bảo N đưa toàn bộ số tang vật qua lỗ hổng của tấm tôn ra ngoài, còn người đàn ông đứng ở bên ngoài với nhiệm vụ canh giới, sau đó hai người sẽ đem bán tài sản lấy tiền chia nhau. N đồng ý làm theo sự chỉ dẫn của người đàn ông.

Khoảng 4h cùng ngày, sau khi N vận chuyển được 02 máy khoan bê tông và 13 nắp ga bằng kim loại từ bãi đất được quây tôn ra cho người đàn ông đứng bên ngoài hàng rào tôn thì bị anh Vũ Văn Hưng (SN: 1973, HKTT: Thôn 2 xã Trung Châu, Đan Phượng, Hà Nội) và anh Đặng Văn Tấn (SN: 1987, HKTT: Xóm Lầy xã Văn Phúc, Phúc Thọ, Hà Nội) là công nhân của công ty cổ phần Confitech Đông Á phát hiện N đang có hành vi trộm cắp nên đã hô “Trộm, trộm”. Lúc này người đàn ông đi cùng N đã đạp xe bỏ chạy thoát còn N chui qua khe hở hàng rào tôn bỏ chạy và sau đó bị bắt giữ như trên.

Tại cơ quan điều tra, anh Vũ Văn Hưng và anh Đặng Văn Tấn trình bày: Khoảng 4h ngày 24/12/2019, hai anh đi làm về đến nhà 37 Hàng Bún, phường Nguyễn Trung Trực, Ba Đình, Hà Nội để nghỉ ngơi, khi mở cửa ra thì phát hiện Nguyễn Thị N có hành vi trộm cắp 02 máy khoan và 13 tấm nắp ga bằng kim loại.

Bản kết luận định giá tài sản số 15/KLĐG/HĐ của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự của Ủy ban nhân dân quận Ba Đình ngày 23/3/2020 kết luận:

- 01 máy khoan phá bê tông hiệu “Gomes” màu cam ghi dài khoảng 65 cm được đựng trong thùng tôn kim loại màu ghi in chữ “Gomes”, kích thước 70x27x15 cm trị giá 1.500.000 đồng

- 01 máy khoan phá bê tông hiệu “GL90095” màu đỏ trắng dài khoảng 65 cm được đựng trong thùng tôn kim loại màu đỏ trắng, kích thước 70x27x15 cm trị giá 1.500.000 đồng

- 13 tấm nắp ga bằng kim loại, kích thước 30x30cm đã qua sử dụng trị giá 6.000.000 đồng.

Tổng trị giá các tài sản trên là: 9.000.000 đồng

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Thị N đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình như trên. Lời khai của N phù hợp với lời khai của các bị hại, người làm chứng, hiện trường vụ án, dữ liệu camera đã thu thập và các tài liệu, chứng cứ khác trong vụ án.

Đối với người đàn ông rủ N đi trộm cắp tài sản, Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra nhưng không xác định được lai lịch nên không có căn cứ để xử lý.

Quá trình điều tra xác định 02 máy khoan, 13 tấm nắp ga bằng kim loại thuộc sở hữu của công ty cổ phần Confitech Đông Á và giao cho anh Nguyễn Tất Đạt (SN: 1981, Nơi ở: P912 CT2 chung cư viện 103, Yên Xá, Tân Triều, Thanh Trì, Hà Nội) quản lý. Cơ quan điều tra đã trao trả lại toàn bộ tài sản nêu trên cho Công ty Confitech Đông Á. Công ty Confitech Đông Á đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì khác.

Bản cáo trạng số 98/CT- VKS ngày 26/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình đã truy tố bị cáo Nguyễn Thị N về tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã khai tại cơ quan điều tra và bản cáo trạng đã truy tố. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình sau khi phân tích tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điều 38; điểm i, s khoản 1 Điều 51, Bộ luật hình sự năm 2015; Khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố Tụng hình sự năm 2015; Đề nghị tuyên phạt bị cáo mức án từ 09 tháng đến 12 tháng tù;

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước chiếc xe đạp loại hai dón (kiểu dáng xe nữ) do có liên quan đến hành vi phạm tội.

- Bị cáo không có nghề nghiệp nên không áp dụng hình phạt tiền;
- Bị cáo phải chịu án phí HSST; Bị cáo; bị hại có quyền kháng cáo theo luật định.
- Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi và tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến phát biểu quan điểm của Kiểm sát viên, bị cáo. Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc

không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên toà hôm nay phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án mà Cơ quan điều tra thu thập được, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 4h00 ngày 24/12/2019, tại trước nhà 37 Hàng Bún, phường Nguyễn Trung Trực, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Nguyễn Thị N đã có hành vi trộm cắp 02 máy khoan và 13 tấm nắp ga bằng kim loại của công ty cổ phần Confitech Đông Á có tổng trị giá 9.000.000 đồng (Chín triệu đồng), bị Tổ công tác Công an phường Nguyễn Trung Trực bắt quả tang cùng tang vật. Hành vi của bị cáo đã phạm tội “Trộm cắp tài sản”, tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được nhà nước bảo vệ, gây mất trật tự trị an, ảnh hưởng đến an toàn xã hội. Trong vụ án này hành vi của bị cáo lợi dụng sơ hở của người bị hại, để lén lút trộm cắp tài sản của họ.

[4] Xét nhân thân bị cáo đã có 01 tiền sự về hành vi trộm cắp tài sản, tiền sự này tuy đã hết thời hiệu nhưng qua đó thể hiện bị cáo đã được pháp luật giáo dục mà không sửa đổi bản thân, vẫn tiếp tục phạm tội. Với mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, cũng như nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng mức hình phạt tù nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và mang tính răn đe, phòng ngừa chung.

[5] Tuy nhiên, khi lượng hình Hội đồng xét xử xem xét bị cáo khai báo thành khẩn, lần đầu phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tài sản trộm cắp đã được thu hồi trao trả cho bị hại, nên cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

[6] Theo quy định thì ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền. Xét bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Về Dân sự: Cơ quan điều tra đã trao trả 02 máy khoan, 13 tấm nắp ga bằng kim loại cho bị hại: Công ty Confitech Đông Á. Bị hại đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì về dân sự.

[8] Về vật chứng vụ án: Áp dụng khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố Tụng Hình sự; Tịch thu sung công quỹ nhà nước chiếc xe đạp loại hai dĩa (kiểu dáng xe nữ) do có liên quan đến hành vi phạm tội.

[9] Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm; Bị cáo; Bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị N phạm tội: “Trộm cắp tài sản”.

2. Áp dụng khoản 1 Điều 173, Điều 38; Điều 47; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015; Khoản 2 Điều 106; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Áp dụng Luật phí và lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25/11/2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Xử phạt: **Nguyễn Thị N 10 (Mười)** tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bắt thi hành án.

3. Về vật chứng: Tịch thu xung công quỹ nhà nước 01 xe đạp loại hai dồng, kiểu dáng xe nữ đã qua sử dụng. Hiện vật chứng trên, Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình đang quản lý theo biên bản bàn giao vật chứng số 125 ngày 28 ngày 5 tháng 2020

4. Về án phí HSST: Bị cáo Nguyễn Thị N phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm

5. Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, vắng mặt bị hại. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận bản án.

NƠI NHẬN:

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Ba Đình;
- Công an quận Ba Đình;
- Chi cục THADS quận Ba Đình;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Thu Trang

Các Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thu Trang

